

# CUBAN PHILATELIC SOCIETY OF AMERICA



## OFFICIAL ELECTION BALLOT / BOLETA OFICIAL DE VOTO

(None other is valid or will be recognized)-(Ninguna otra será reconocida)

### ELECTIONS FOR 11 DIRECTORS 2010-2013 ELECCIONES PARA 11 DIRECTORES 2010-2013

#### VOTING INSTRUCTIONS:

Vote as indicated on the ballot. You are voting to elect a total of 11 Director positions: 6 members from Column "A" and 5 members from Column "B". In order for the ballot to be valid, write your name and CPSA number on the top left of the attached mailing envelope, and do not enclose any other correspondence. To be counted ballots must reach our CPSA P.O. Box address no later than May 14th., 2010. Send this ballot in the envelope provided to: CPSA P.O. Box 141656, Coral Gables, FL 33114.

#### INSTRUCCIONES PARA VOTAR:

Vote como indica la boleta. Usted esta votando para elegir 11 Directores en total: 6 socios de la Columna "A" y 5 socios de la Columna "B". Para que esta boleta sea válida, escriba su nombre como remitente en la esquina superior izquierda del sobre adjunto y su número de socio del CPSA, no incluya ninguna otra correspondencia. Para ser contadas, las boletas deben llegar a nuestra caja postal a mas tardar el 14 de mayo, 2010. Mánde la boleta en el sobre adjunto a: CPSA P.O. Box 141656, Coral Gables, FL 33114.

Estas nuevas elecciones requieren que se vote por once (11) Directores que formarán la nueva Junta Directiva y entre ellos en su primera reunión asignarán los puestos de Presidente, Vice-presidente, Tesorero, Vice-tesorero, Secretario y Vice-secretario quedando como "directores vocales" los otros cinco restantes sin importar donde residan.

En el caso de las posiciones de 1)vice-presidente, 2)tesorero, 3)vice-tesorero, 4)secretario y 5)vice-secretario, más 6) un director vocal, estos socios tienen que ser residentes en el county de Miami-Dade en la Florida: ver nuestros estatutos el Artículo VI, sección 10 y sección 30.

This new elections require that you vote for eleven (11) Directors of your choice, that will form the the new Board of Directors, and in their first meeting among themselves they will select the positions of president, vice-president, treasurer, vice-treasurer, secretary, and vice-secretary and the five remaining Directors will be "Directors at Large" without any residency restrictions.

In the case of the positions of 1) vice-president, 2) treasurer, 3) vice-treasurer, 4) secretary and 5)vice-secretary, plus 6) one Director at Large, these members must be residents of the County of Miami-Dade, in Florida; see our bylaws Article VI, section 10 and section 30.

(Cut here to facilitate inserting into mailing envelope • Corta aquí para facilitar el envío en el sobre)

#### Column "A" • Columna "A":

Vote for a minimum of 6 Directors in this Column, mark your choices with an "X" inside each box by each name from these Miami-Dade County, Florida area resident members:

Vote por un mínimo de 6 Directores en esta Columna, y marque su elección con una "X" dentro del cuadro próximo a cada nombre de los socios residentes en el area de Miami-Dade County, Florida.

- Arturo Codina
- Carlos San Martin
- Miguel Angel de Dios
- Fermin Belleau
- Joaquin Ruhi
- Ignacio Ortiz-Bello
- Gilberto Bonce
- Cristobal Martinez
- Jorge Castillo
- \_\_\_\_\_

#### Column "B" • Columna "B":

Vote for a minimum of 5 Directors in this Column, mark your choices with an "X" inside each box by each name with no residency restrictions:

Vote por un mínimo de 5 Directores en esta Columna, y marque su elección con una "X" dentro del cuadro próximo a cada nombre sin restricciones de residencia:

- Jack Thompson(CA)
- Peter Robertson(NJ)
- Dr. Yamil Kouri, Jr.(MA)
- Antonio Giannotti(PR)
- Fernando Iglesias (FL)
- Octavio Cabrera (FL)
- Ignacio Prats (PR)
- Ron Hill (CO)
- Mark Tyx (CA)
- Dan Chaij (TN)
- Robert Littrel (CO)
- Laura Herrera (MD)
- Rudy Roy (VA)
- \_\_\_\_\_